

15 AGOSTO - Chiesa di San Giacomo/ Porto Canale – ore 8
Assunzione della Beata Vergine Maria – Benedizione del mare Processione lungo il porto canale con l'immagine della Madonna ed escursione in mare
Holy mass and sea blessing

15-18 AGOSTO – parco di ponente
Druidia – festival di rievocazione della cultura celtica
Reenactment of Celtic culture

16-17-18 AGOSTO – Centro storico
Il porto del Jazz
Jazz concerts

23 AGOSTO – Piazza Spose dei Marinai
JuJu Memorial – XVIII edizione
Concerto in memoria di Giulio Capiozzo con la partecipazione di jazzisti di fama internazionale *Jazz concert*

Settembre
September

1-8 SETTEMBRE – scuola media “Arfelli”
XXIII Festival internazionale di scacchi “Città di Cesenatico” organizzato da ASD Circolo Scacchistico Bolognese *International chess tournament*

7-8 SETTEMBRE – piazza Costa
“6° Trofeo Triathlon Città di Cesenatico” gare su percorso sprint e olimpico *Triathlon trophy*

15 SETTEMBRE – Partenza da Mercato Saraceno e arrivo a Cesenatico presso Parco di Levante
Maratona dell'Alzheimer 2019 – 8^a edizione
Marathon

20-22 SETTEMBRE – varie sedi e piazze comunali
Festa dell'Architettura – contenitore di eventi, mostre ed incontri con autori sulle tematiche legate all'architettura ed alla città. *Architecture festival – exhibitions and conferences*

21 SETTEMBRE – partenza da Castrocaro/arrivo Cesenatico in piazza Marconi ore 15.30 circa
Memorial Pantani – gara di ciclismo per professionisti a cura di GS Emilia *Cycling race for professionals*

22 SETTEMBRE – Colonia Agip
Gran Fondo Marco Pantani gran fondo su tre distinti percorsi con partenza e arrivo dalla Colonia Agip *Cycling race*

Ottobre - Novembre
October - November

26 OTTOBRE – Teatro Comunale
Premio biennale Marino Moretti per la filologia, la storia e la critica nell'ambito della letteratura italiana dell'Otto e Novecento
Literary prize

31 OTTOBRE – 3 NOVEMBRE – Porto Canale
“Autunno a Cesenatico – Il pesce fa festa”
Week end gastronomico con stand, mostra mercato e spettacoli
Gastronomic festival, market and entertainment

Dicembre
December

1 DICEMBRE – 12 GENNAIO 2020 – Porto canale
“Presepe della Marineria” – 34^a edizione
Suggestivo Presepe con oltre 50 statue a grandezza naturale allestito sulle imbarcazioni della sezione galleggiante del Museo della Marineria
Traditional marine crib on the boats of the Maritime Museum

31 DICEMBRE – Porto Canale/Piazza Ciceruacchio – dalle ore 22
Capodanno sul porto - Brindiamo insieme al 2020
Suoni e colori sul porto canale per festeggiare insieme l'arrivo del nuovo anno *New year's party*

CESENATICO

ZADINA PINETA, PONENTE
VALVERDE, VILLAMARINA



A CURA DELL'ASSESSORATO
AL TURISMO DEL
COMUNE DI CESENATICO

UFFICIO IAT CESENATICO
TOURIST INFORMATION
Apertura annuale/Yearly opening

Viale Roma 112
tel. 0039 0547 79435-79428
iat@comune.cesenatico.fc.it

visitcesenatico
 visit_cesenatico
www.cesenatico.it

UFFICIO IAT VALVERDE
TOURIST INFORMATION
Apertura stagionale/Summer opening

Viale Carducci 292/b
Tel. e Fax 0547 85183
iatvalverde@comune.cesenatico.fc.it

CALENDARIO AGGIORNATO AL 5 APRILE 2019
CALENDAR UPDATED ON 05/04/2019

Programmi e date potranno subire variazioni
Programs and dates may change

cesenatico
Antico Porto di Mare

Lo dici e sorridi
Romagna

VIA EMILIA
emiliaromagna
Tutto con Passione

Cesenatico

EVENTI
EVENTS
2019

Aprile - Maggio April - May

25-28 APRILE - Porto Canale

Azzurro come il pesce – rassegna gastronomica per la valorizzazione del pesce azzurro con stand, mostra mercato, intrattenimenti musicali e animazioni per bambini

Gastronomic festival: typical Adriatic fish food, markets, musical entertainments and children plays

25 APRILE – 1 GIUGNO

Galleria comunale Leonardo da Vinci

Il segno che resiste. Litografie di Tono Zancanaro.

Antifascismo, Liberazione, Lavoro, mostra a cura di Orlando Piraccini
Art exhibition

3-5 MAGGIO - Colonia Agip/Palazzetto dello Sport

Olimpiadi della Matematica – 35^a edizione

Selezione nazionale riservata agli alunni delle scuole medie superiori organizzata dalla Scuola Normale superiore di Pisa.

Mathematics Olympics

11-12 MAGGIO

Fondali puliti - convegno di subacquea e iniziativa ambientale di pulizia delle scogliere in collaborazione con le scuole sub, organizzata da Cesena Blu *Diving event to clean the bottom of the sea*

10-12 MAGGIO - Viale Carducci angolo via Milano

8° Café Racer Day – rievocazione storica circuito motociclistico cittadino, area mostra scambio e mercatino vintage
Historical motorcycle race and vintage market

15-16 MAGGIO - porto canale

Passaggio della carovana della **Mille Miglia**

Passage of the race for historical cars

17-18 MAGGIO - Piazza Costa/Viale Carducci

“Ciclo e Vento” – esposizione internazionale di cicloturismo. In mostra biciclette, pezzi di ricambio, attrezzature, abbigliamento sportivo *International bike fair*

18 MAGGIO - Via Armellini/Porto Canale – ore 12

Nove Colli Running – gara podistica di 200 km (arrivo viale Carducci – Colonia Agip entro 30 ore)

Running event on the same route of the cycling race

19 MAGGIO - Porto Canale – ore 6.30

Nove Colli - 49^a edizione Gran Fondo di 200 chilometri - arrivo presso la Colonia Agip in viale Carducci

Amateur 200 km cycling race

Giugno June

31 MAGGIO, 1-2 GIUGNO - Piazza Ciceruacchio/A. Garibaldi

Fiera di Pentecoste

Whit fair

8 GIUGNO - 21 LUGLIO - Galleria comunale Leonardo da Vinci

“Le macchine sognanti di Leonardo”: mostra dei bozzetti delle “Tende al mare” 2019 realizzate dall'Accademia di Belle Arti di Verona *Exhibition dedicated to Leonardo*

DAL 13 GIUGNO AL 12 SETTEMBRE

tutti i giovedì sera in via Fiorentini

Scombussolo – attività di gioco gratuite per bambini e famiglie

Every Thursday evening games for children and their families

14 GIUGNO - piazza Costa – ore 21

La Notte del Liscio con Orchestra Mirko Casadei

Dancing and musical show

20 GIUGNO - teatro all'aperto di largo Cappuccini – ore 21.15

“Dream Syndicate” in concerto – Rassegna Ribalta

Marea Rock concert

22 GIUGNO - porto canale – ore 21

Onde sonore – esibizione delle scuole musicali dell'Emilia Romagna *Concert of the musical schools of Emilia Romagna*

22 GIUGNO – 8 SETTEMBRE - Casa Moretti

“Nel mattino che par sera” mostra su Marino Moretti nell'anniversario dei 40 anni dalla morte. *Exhibition dedicated to the poet Marino Moretti*

24-30 GIUGNO - arena beach volley piazza Costa

Tappe del Campionato Italiano di beach volley U19, U21 e Assoluto *Italian Beach Volley Championship*

25 GIUGNO - Giardino di Casa Moretti – ore 21

La Serenata delle Zanzare – incontri di poesia

Poetry readings

27 GIUGNO – 8 SETTEMBRE

Spiaggia antistante piazza Costa

“Le macchine sognanti di Leonardo”: XXII edizione delle “Tende al mare”, realizzate dall'Accademia di Belle Arti di Verona *Painted curtains on the beach*

Luglio July

5 e 26 LUGLIO - piazza delle Conserve – ore 21.30

C'era una volta il Cinema

Movie review

5 LUGLIO – Piazza Costa– dalle ore 21.30

Notte Rosa - la grande festa dell'estate con la musica del **Radio Bruno Festival**, a mezzanotte spettacolo pirotecnico

The Pink Night – music, fireworks and entertainment

6 LUGLIO – piazza delle Conserve – ore 21

Anteprima del Festival della Letteratura

Cesenatico Noir *Preview of the literary festival Cesenatico Noir*

7-14-21 LUGLIO - varie location sulla spiaggia – ore 6

Concerti all'alba – risveglio in musica

Concerts at dawn on the beach

7-10-18 e 24 LUGLIO

La Serenata delle Zanzare – incontri di poesia nel Giardino di Casa Moretti *Poetry readings*

8-14 LUGLIO – Piazza Spose dei Marinai

The Week – Street dance Festival

Stage e workshops con i migliori insegnanti del panorama mondiale. Da mercoledì 10 a domenica 14 contest ed esibizioni serali con gruppi e singoli *Dancing shows and workshops*

9-16-23 LUGLIO - piazza delle Conserve – ore 22

Notturmi alle Conserve - Rassegna di musica da camera

Concerts of classical music

10-14 LUGLIO – piazza Conserve – ore 21

Animare – festival internazionale del cinema per bambini

Children's film and cartoon festival

14 LUGLIO - Viale Carducci angolo via Milano

Biker Bikini Benefit – raduno Harley Davidson, mostra mercato e spettacoli *Harley Davidson's fans, fair and shows*

20 LUGLIO – Porto Canale – ore 21

28^a Cuccagna dell'Adriatico

Sfida in notturna tra le città della costa Adriatica sul palo lungo 13 metri, posto obliquo sulle acque del porto canale
Greasy pole climbing contest at night

25 LUGLIO - Parrocchia di San Giacomo – ore 20.30

Festa di San Giacomo - S. Messa e processione lungo il

Porto canale *Celebrations in honour of the Patron Saint*

25-28 LUGLIO – piazza Ciceruacchio

Cesenatico Noir – rassegna dedicata alla letteratura del giallo con la partecipazione dei più noti autori del genere, tra i quali Stefano Tura, Luca Crovi

Literature review of detective stories and meeting with the authors

31 LUGLIO – 7 e 21 AGOSTO – Cortile Museo della Marineria

Saluti alle sirene – Rassegna di racconti di mare

Sea stories

Agosto August

2 AGOSTO – piazza Spose dei Marinai – dalle ore 18.30

Tramonto Di Vino – degustazione guidata di vini e prodotti della Regione *Wine tasting*

2 e 16 AGOSTO – piazza delle Conserve – ore 21.30

C'era una volta il Cinema

Movie review

3-4 AGOSTO – Porto canale

Tradizionale Festa di Garibaldi

Rievocazione dell'imbarco di Garibaldi dal porto di con escursione in mare, palio della Cuccagna fra i Quartieri di Cesenatico e gran finale con i fuochi d'artificio musicali sulla spiaggia.

Traditional Garibaldi festival and fireworks

4-11-15 AGOSTO - varie location sulla spiaggia – ore 6

Concerti all'alba – risveglio in musica

Concerts at dawn on the beach

6-13-20 AGOSTO - piazza delle Conserve – ore 22

Notturmi alle Conserve - Rassegna di musica da camera

Concerts of classical music

RIBALTA MAREA – Rassegna di musica e teatro nel Teatro all'Aperto di Largo Cappuccini – ore 21.15

9 AGOSTO – Noa in „Letters to Bach“

In collaborazione con Emilia Romagna Festival

12 AGOSTO - Roberto Mercadini in „Vita di Leonardo. L'avventura di vedere davvero“

Concerts and theatre performances

14 AGOSTO - Porto Canale Ponente – ore 21

Grande Rustida dei Pescatori

Fishermen's party